Shoftim 15: Women and War / Beginning the Poem

R' Mordechai Torczyner – torczyner@torontotorah.com



Women and War

1. Mishnah Sotah 8:7

במלחמת מצוה הכל יוצאין אפילו (יואל ב') חתן מחדרו וכלה מחופתה

In mitzvah wars everyone goes, even the groom from his room and the bride from her chuppah.

2. Rabbi David ibn Abi Zimra to Mishneh Torah, Hilchot Melachim 7:4

וי"ל דה"ק כיון דחתן יוצא מחדרו כלה יוצאה מחופתה שאינה נוהגת ימי חופה ואפשר דבמלחמת מצוה הנשים היו מספקות מים ומזון לבעליהן וכן המנהג היום בערביות

One could suggest that he was saying that a groom leaves his chamber and a bride leaves her chuppah, since they won't observe the days of the chuppah. Or, perhaps, in a mitzvah war the women provide water and food for their husbands, as is the custom today in Arab lands.

3. Rashi to Talmud, Ketuvot 51b

והא קא משלחן להו גירי - כשנלחמין מזמנות ומושיטות להם חיצים לירות.

"But don't they give the thieves arrows" – When they fight, the women prepare and provide arrows for them to fire.

4. Rambam, Sefer haMitzvot, Introduction to the count of mitzvot

וידוע שאין הנשים... ולא נלחמות במלחמת רשות.

It is known that women do not... fight in optional wars.

5. Talmud, Nazir 59a, with Rashi

רבי אליעזר בן יעקב אומר מנין שלא תצא אשה בכלי זיין למלחמה ת"ל לא יהיה כלי גבר על אשה ולא ילבש גבר שמלת אשה. <u>רש"י</u>: וזה שמצינו ביעל אשת חבר הקיני שלא הרגתו לסיסרא בכלי זיין אלא כמו שנאמר ידה ליתד תשלחנה.

Rabbi Eliezer ben Yaakov said: How do we know that a woman may not go out to war with weapons? It is written, 'The implements of a man shall not be upon a woman.'

Rashi: As far as Yael, wife of Chever haKeini, she did not kill Sisera with a weapon; rather, as it is said, "She sent her hand to the peg."

The Poem

6. Radak to Shoftim 5:1

לפי שדבורה עיקר המעשה כמו ותדבר מרים ואהרן:

Because Devorah was the essential actor; like "And Miriam and Aharon spoke".

7. Abarbanel to Shoftim 5:1

.... בזמר... אין הכוונה שדבורה וברק סדרו השירה הזאת, אבל אמר שדבורה עשתה וסדרה זה השיר וברק נטפל עמה לשורר אותו בזמר... It doesn't mean that Devorah and Barak arranged this poem. Rather, it said that Devorah created and arranged this poem, and Barak joined her to sing it...

8. Devarim 33:2

9. Rashi to Shoftim 5:4

כך אמרה דבורה קשה היא התורה לפרוש ממנה וטובה היא לדבק בה שהרי במורא ובגבורה נתנה ולכך נמסרו ישראל ביד העובדי כוכבים על פרישתם הימנה וכשהתנדבו לעסוק בה נושעו

Devorah declared this: It is hard to leave Torah, and good to stick to it. It was given with awe and might, and so Israel was given to the idolaters when they left it. When they volunteered to immerse themselves in it, they were rescued.

10. Abarbanel to Shoftim 5:4-6

אמרה דבורה ד' בצאתך משעיר לתת התורה, ארץ רעשה גם שמים נטפו והרים נזלו מפני ד', כי השמים והארץ כלו חל מפניו, אבל בימי שמגר בן ענת ובימי יעל לא היה כן, כי לא היו האומות יראים מפחד ד' ומהדר גאונו והארץ לא רעשה ממנו, עד שחדלו ארחות, כי לא היו האנשים יכולים ללכת בהם מפחד אויב...

Devorah said: Gd, when You left Seir to give the Torah, the land shook, the heavens dripped and the mountains flowed before Gd, for the heavens and earth all trembled before Him. But in the days of Shamgar ben Anat and in the days of Yael it was not thus, for the nations did not fear Gd and the glory of His might, and the land did not shake from Him, to the point that people stopped travelling the roads, for they could not go there, due to fear of the enemy...

11. Rashi to Shoftim 5:6

מלמד שאף יעל שפטה את ישראל בימיה:

This teaches that Yael also judged Israel, in her day.

12. Abarbanel to Shoftim 5:6

לא זכרה שאר השופטים לפי שהיתה תשועתם שלימה, אבל שמגר לא היתה שלימה תשועתו, וזכרה עמו יעל להשוות ביניהם בשאין תשועתם שלמה עם היות שעשו תשועה מה

She did not mention the other judges, for their victory was complete. Shamgar's victory was not complete. And she mentioned Yael with him, to equate them in that their victories were not complete, although they did accomplish something.